

Folio:

**ENCUESTA SOBRE MIGRACIÓN
EN LA FRONTERA SUR DE MÉXICO**

El Colegio de la Frontera Norte

Consejo Nacional de Población

Instituto Nacional de Migración

Secretaría del Trabajo y Previsión Social

Secretaría de Relaciones Exteriores

Con la colaboración de:

FACULTAD LATINOAMERICANA DE CIENCIAS SOCIALES SEDE GUATEMALA

**MIGRANTES DEVUELTOS
POR LAS AUTORIDADES MIGRATORIAS MEXICANAS**

FRONTERA-HONDURAS

2011

FASE VIII

MIGRANTES DEVUELTOS POR LAS AUTORIDADES MIGRATORIAS MEXICANAS

Fecha de entrevista	[] []	[] []	[] []		Hora	[] []	[] []
	día	mes	año			hora	minutos
Ciudad de muestreo	[] []				Punto de muestreo	[] []	
Ponderador	[] [] [] [] [] []				Turno	[] []	
Número de personas (de cuestionario a cuestionario)	[] [] [] []						

PRESENTACIÓN

A continuación le haré unas preguntas acerca de usted.

1. Sexo	[] []
01 Masculino 02 Femenino	
2. ¿Cuántos años cumplidos tiene usted?	[] []
3. ¿Habla usted alguna lengua indígena?	[] []
01 Sí 02 No	
3.1 ¿Habla usted el idioma inglés?	[] []
01 Sí 02 No	
4. ¿Sabe usted leer y escribir?	[] []
01 Sí 02 No	
5. ¿Cuál fue el último año de escuela que usted aprobó?	[] [] [] []
NIVEL 01 Ninguno 04 Secundaria diversificados 02 Primaria 05 Universidad 03 Secundaria ciclo común 06 Otros (Especifique) _____	Grado Nivel
6. ¿Cuál es su estado civil?	[] []
01 Soltero 02 Casado 03 Unido 04 Separado o divorciado 05 Viudo	
7. En su casa, ¿usted es el (la) jefe(a) del hogar?	[] []
01 Sí (Pase a preg. 8) 02 No	
7.1 Entonces, me puede decir, ¿qué es usted del (de la) jefe(a) del hogar?	[] []
01 Esposo o esposa 04 Padre o madre 02 Hijo o hija 05 Otro parentesco 03 Hermano o hermana 06 Sin relación de parentesco	
8. En total, incluyéndose usted, ¿cuántas personas en total viven en la casa donde actualmente reside? (contar a los niños) 01 si vive solo (Pase a preg. 8.4)	[] []
8.1 Del total de personas en la casa donde vive actualmente ¿cuántas tienen menos de 15 años de edad?	[] []
00 Ninguna	
8.2 Incluyéndose usted, ¿cuántas personas trabajan?	[] []
00 Ninguna (Pase a preg. 8.4)	
8.3 Incluyéndose usted, ¿cuántas de las que trabajan aportan un ingreso económico al hogar?	[] []
00 Ninguna	

8.4 Principalmente ¿dónde viven sus siguientes familiares directos?

Anote el código que corresponda

- 8.4.1 Padres
8.4.2 Esposo (a)
8.4.3 Hermanos (as)
8.4.4 Hijos (as)

- 01 Honduras
02 México
03 Estados Unidos
04 Honduras -México
05 Honduras -Estados Unidos
06 Otro (**Especifique**) _____
07 No tiene padres, esposo(a), hermanos(as), hijos(as)

8.5 ¿Tiene usted los siguientes documentos:

- 8.5.1 matrícula consular?
8.5.2 cédula o tarjeta de identidad de su país?
8.5.3 licencia para manejar en Estados Unidos?
8.5.4 pasaporte de su país?
8.5.5 otro (**Especifique**) _____

01 Sí	02 No

Acerca del lugar donde vive

9. ¿En qué país nació usted?

01 Honduras

Otro País _____

(Escriba el nombre y codifique en oficina)

--	--

10. ¿En qué país vive usted?

- 01 Honduras
02 México (**Pase a preg. 10.2**)
03 Estados Unidos (**Pase a preg. 10.3**)
Otro País _____

(Escriba el nombre y codifique en oficina)

--	--

10.1 ¿En qué departamento, municipio y barrio, aldea o caserío vive usted?

Departamento

--	--	--

 Municipio

--	--	--	--

 Barrio, aldea, etc.

--	--

 01 No urbano 02 Urbano

➔ PASE A PREG. 11

10.2 ¿En qué estado, municipio y ciudad vive usted?

Estado

--	--

 Municipio

--	--	--

 Ciudad o Localidad

--	--	--

--	--

 01 No urbano 02 Urbano

➔ PASE A PREG. 11

10.3 ¿En qué estado de los Estados Unidos vive usted?

Estado _____

--	--

11. ¿Ha trabajado alguna vez en el lugar donde vive?

01 Sí (**Pase a preg. 11.1**)

02 No

--	--

11.0 ¿Por qué no ha trabajado en ese lugar?

- 01 No hay trabajo
02 Pagan poco
03 Siempre ha trabajado en México / pagan mejor en México
04 Era estudiante
05 Se dedicaba a los quehaceres del hogar
06 Por otras razones (**Especifique**) _____

--	--

➔ PASE A PREG. 12

11.1 Durante los últimos 30 días que estuvo en el lugar donde vive, ¿trabajó usted en ese lugar?

01 Sí (**Pase a preg. 11.2**)

02 No

--	--

11.1.1 No trabajó: <div style="float: right; border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-top: 5px;"></div>																			
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 40%;"> 01 Pero sí tenía trabajo? (Pase a preg. 11.2) 02 Buscó trabajo? (Pase a preg. 11.1.2) 03 Había trabajo pero pagaban poco? 04 Porque tenía trabajo en México? 05 Era estudiante? 06 Se dedicaba a los quehaceres del hogar? 07 Es jubilado o pensionado? 08 Por otras razones? (Especifique) _____ </div> <div style="width: 10%; text-align: center; font-size: 3em;">}</div> <div style="width: 40%; text-align: center;"> → (Pase a preg. 11.2) </div> </div>																			
11.1.2 ¿Cuánto tiempo buscó trabajo?																			
_____ Cantidad (ejem. 1, 2, 3, etc.)	_____ Tiempo (ejem. semanas, meses, etc.)	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Cantidad	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Tiempo																
Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años																			
11.2 Durante su último empleo en el lugar donde vive, ¿cuántas horas diarias en promedio trabajaba?																			
			<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>																
11.3 ¿Cuántos días a la semana?																			
			<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>																
11.4 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo?																			
_____ Cantidad (ejem. 1000, 2000)	_____ Unidad (ejem. Lempiras, dólares, pesos)	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> </div> Cantidad	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> </div> Unidad																
Tiempo (ejem. hora, día)																			
Unidad: 00 Nada 01 Lempiras 02 Pesos 03 Dólares Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes																			
11.5 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?																			
(Escriba el nombre y codifique en oficina) _____			<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>																
11.6 ¿Cuáles fueron las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?																			
11.7 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, hacienda o rancho donde trabajó?																			
(Escriba y codifique en oficina) _____			<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>																
11.8 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo?																			
01 Trabajador(a) a sueldo fijo 02 Trabajador(a) a destajo o por obra 03 Trabajador(a) familiar sin pago 04 Trabajador(a) familiar con pago	05 Patrón(a) 06 Trabajador(a) por su cuenta 07 Otro (Especifique) _____	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>																	
11.10 ¿Cuáles de los siguientes beneficios, apoyos o prestaciones tenía en su trabajo?																			
01 Alimentación 02 Hospedaje 03 Vacaciones 04 Aguinaldo	01 Sí 02 No	05 Servicio de salud 06 Vales de compras 07 Otro (Especifique) _____	01 Sí 02 No																
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 50%; height: 20px;"></td><td style="width: 50%; height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td><td style="height: 20px;"></td></tr> </table>										<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 50%; height: 20px;"></td><td style="width: 50%; height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td><td style="height: 20px;"></td></tr> </table>									

Acerca del inicio de este viaje y su cruce a México

12. ¿En qué país inició este viaje?			
01 Honduras	02 México	03 Estados Unidos	04 Otro País
			<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>
12.1a. Cuando entró a Guatemala, ¿lo hizo cruzando por la frontera, o viajando por avión o por mar?			
01 Frontera	02 Avión (Pase a preg. 12.2)	03 Mar (Pase a preg. 12.2)	
			<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>

12.1.1a En este viaje, cuando salió del lugar donde vive, ¿por cuál localidad salió usted de Honduras para cruzar a Guatemala?		
(Escriba nombre y codifique en oficina) _____		<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>
12.1.2a Principalmente, ¿qué medio de transporte utilizó en este último viaje para cruzar la frontera de Honduras-Guatemala?		
00 Caminando 01 Neumáticos inflados o nadando 02 Triciclo o bicicleta 03 Autobús o camioneta 04 Automóvil particular	05 Trailer o camión de carga 06 Lancha o embarcación en el mar o río 07 Avión (Pase a preg. 12.2) 08 Ferrocarril 09 Otro (Especifique) _____	(Pase a preg. 12.2) <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>
12.1.3a Cuando atravesó el país de Guatemala, ¿cuáles fueron los dos principales medios de transporte que utilizó en su trayecto?		
00 Caminando 01 Neumáticos inflados o nadando 02 Triciclo o bicicleta 03 Autobús o camioneta 04 Automóvil particular	05 Trailer o camión de carga 06 Lancha o embarcación en el mar o río 07 Avión 08 Ferrocarril 09 Otro (Especifique) _____	Opción 1 <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> Opción 2 <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>
12.2 La última vez que entró a México desde Guatemala, ¿cruzó por la frontera, viajó en avión o entró por mar?		
01 Frontera 02 Avión (Pase a preg. 14) 03 Mar (Pase a preg. 14)		<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>
13. ¿Por cuál ciudad guatemalteca cruzó usted a México?		
(Escriba el nombre y codifique en oficina) _____		<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>
14. ¿Utilizó algún documento migratorio o permiso para cruzar o entrar a México?		
01 Sí 02 No (Pase a preg. 15)		<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>
14.1 ¿Cuál documento utilizó?		
01 Pase local 02 FMVA Forma Migratoria Visitante Agrícola 03 FMVL Forma Migratoria Visitante Local 08 FMTF Forma Migratoria de Trabajadores Fronterizos	04 Pasaporte con visa de turista o transmigrante 05 FM2 06 FM3 07 Otro (Especifique) _____	<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>
15. En este viaje, ¿iba usted solo o acompañado?		
01 Solo (Pase a preg. 16) 02 Acompañado		<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>
15.1 ¿Cuántas personas lo acompañaban?		
		<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>
15.2 ¿Cuántas de ellas eran menores de 15 años?		
00 Ninguno (Pase a preg. 15.3)		<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>
15.2.1 ¿Cuántos de estos menores de 15 años son sus hijos?		
00 Ninguno		<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>
15.3 Del total de personas que lo acompañaban en este viaje, ¿cuántas fueron devueltas con usted por las autoridades migratorias mexicanas?		
		<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>
16. ¿Cuál fue el principal medio de transporte que utilizó para cruzar a México?		
00 Ninguno (caminando) 01 Cámaras, tubos de llanta o nadando 02 Triciclo 03 Autobús o camioneta 04 Automóvil particular	05 Trailer o camión de carga 06 Lancha o embarcación en el mar 07 Avión 08 Ferrocarril 09 Otro (Especifique) _____	<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>

Acerca de su tránsito por México

17. En este viaje, ¿contrató alguna persona (coyote, pollero, guía, etc.) para que lo ayudara a transitar por el territorio mexicano?		
01 Sí 02 No (Pase a preg. 18)		<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>

17.1 ¿Cuánto pagó o iba a pagarle a esa persona?		<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> </div>	<div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></div>
Cantidad (ejem. 800, 1200) Unidad (ejem. Lempiras, pesos, dólares)		Cantidad	Unidad
Unidad: 00 Nada 01 Lempiras 02 Pesos 03 Dólares 04 Otro (Especifique) _____			
17.2 ¿En qué lugar le pagó o iba a pagarle a esa persona?			
01 En el lugar en donde vive	05 En Estados Unidos	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	
02 En la ciudad fronteriza del lado guatemalteco	07 En donde vive y en México		
03 En la ciudad fronteriza del lado mexicano	08 En donde vive y en E.U.		
04 En otra parte de México	06 Otro (Especifique) _____		
18. ¿Cuál fue el principal medio de transporte que utilizó para viajar por México?			
00 Ninguno (caminando)	05 Trailer o camión de carga	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	
01 Cámaras, tubos de llanta o nadando	06 Lancha o embarcación en el mar		
02 Triciclo	07 Avión		
03 Autobús o camioneta	08 Ferrocarril		
04 Automóvil particular	09 Otro (Especifique) _____		
19. En su trayecto por el territorio mexicano, ¿me podría mencionar dos ciudades o localidades por las cuales pasó?			
<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>
Estado	Ciudad o Localidad	01 No urbano 02 Urbano	
<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>
Estado	Ciudad o Localidad	01 No urbano 02 Urbano	
20. Esta última vez que cruzó a México, ¿en qué estado, municipio y ciudad o localidad estuvo la mayor parte del tiempo antes de ser retenido por las autoridades migratorias mexicanas? (Escriba el nombre y codifique en oficina)			
<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>
Estado	Municipio	Ciudad o Localidad	01 No urbano 02 Urbano
21. Durante su trayecto por México, ¿recibió usted asistencia o ayuda de parte de alguna organización, institución o persona?			
01 Sí 02 No (Pase a preg. 22)		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	
21.1. Mencione cuáles de los siguientes apoyos o ayudas recibió:			
	01 Si 02 No		
01 Alojamiento (lugar para dormir, asearse, etc.)	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	
02 Alimentación	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>		
03 Ropa y calzado	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>		
04 Atención médica	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>		
05 Dinero	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>		
06 Comunicación con sus familiares	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>		
07 Otro (Especifique) _____	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>		
21.2 ¿Principalmente quién le brindó asistencia o ayuda?			
01 Casa de migrantes	05 Personas particulares o familias	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	
02 Organización no Gubernamental (ONG)	06 Grupo Beta		
03 Albergue	07 Otro (Especifique) _____		
04 Iglesia católica			
22. En este viaje, ¿trabajó usted en México?			
01 Sí 02 No (Pase a preg. 23)		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	
22.1 En este viaje, ¿el empleo de mayor tiempo se encontraba en una finca, ejido o rancho, o en un pueblo o ciudad?			
01 Finca, ejido o rancho 02 Pueblo o ciudad		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	

22.2 ¿En qué estado, municipio y ciudad se encontraba el empleo?			
Estado	Municipio	Ciudad o Localidad	01 No urbano 02 Urbano
[][]	[][]	[][][]	[][]
22.3 En total, ¿cuánto duró en este empleo?			
Cantidad	Tiempo: 01 Días 02 Semanas 03 Meses 04 Años		Cantidad
[][]			[][]
22.4 En ese empleo, ¿cuántas horas diarias en promedio trabajaba?			
			[][]
22.5 ¿Cuántos días a la semana?			
			[][]
22.6 En ese empleo ¿cuánto ganaba usted?			
Cantidad	Unidad	Tiempo	
[][][][]	[][]	[][]	
Cantidad (ejem. 1000, 2000, etc.)	Unidad (ejem. Lempiras, pesos, dólares)	Tiempo (ejem, hora,día)	
Unidad: 00 Nada 01 Lempiras 02 Pesos 03 Dólares	Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes		
22.7 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo en México?			
(Escriba el nombre y codifique en oficina)			[][][]
22.8 ¿Cuáles son las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?			
22.9 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica o empresa donde trabajó?			
(Escriba el nombre y codifique en oficina)			[][][]
22.10 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo?			
01 Trabajador (a) a sueldo fijo		05 Patrón (a)	
02 Trabajador (a) a destajo o por obra		06 Trabajador (a) por su cuenta	
03 Trabajador (a) familiar sin pago		07 Otro (Especifique)	
04 Trabajador (a) familiar con pago		[][]	
22.11.1 ¿Cuáles de los siguientes beneficios, apoyos o prestaciones tenía usted en su trabajo?			
01 Sí 02 No		01 Sí 02 No	
01 Alimentación	[][]	05 Servicio de salud	[][]
02 Hospedaje	[][]	06 Ayuda para despensas (vales)	[][]
03 Vacaciones	[][]	07 Otro (Especifique)	[][]
04 Aguinaldo	[][]		
22.12 ¿Piensa usted regresar a este trabajo que dejó en México?			
01 Sí 02 No		[][]	

Acerca de su destino final y de sus expectativas

23. En este viaje, ¿su destino final era México o Estados Unidos?			
01 México	02 Estados Unidos (Pase a preg. 26)	03 Otro país: _____ (Continúe)	[][]
24. Durante este viaje, principalmente, ¿por cuál de las siguientes razones entró usted a México?			
01 Para trabajar en México	04 Para conocer o pasear por México	[][]	
02 Para vivir en México	05 De regreso a su país de origen		
03 Visitar familiares o amigos en México	09 Otra razón (Especifique)		

25. ¿Volverá a entrar algún día a México por esta misma razón? 01 Sí 02 No (Pase a Preg. 25.2)	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
25.1 ¿Piensa cruzar de nuevo a México en los próximos 7 días? 01 Sí (Pase a Preg. 33) 02 No	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
25.2 ¿Regresará de inmediato a su casa o se irá a la frontera Guatemala-México? 01 Regresará a su casa 02 Se irá a la frontera Guatemala-México	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
—————→ PASE A PREG. 33	
26. Principalmente, ¿para qué iba a Estados Unidos?	
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> 01 Trabajar o buscar trabajo 02 Paseo o de compras 03 Reunirse con familiares </div> <div style="width: 45%;"> 04 Visitar a familiares o amigos 05 Para quedarse a vivir en ese país 06 Otra razón (Especifique) _____ </div> </div>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
27. ¿Por cuál ciudad mexicana cruzó o intentaría cruzar a Estados Unidos? (Escriba el nombre y codifique en oficina) _____	
<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	
28. En esta ocasión, ¿ya había contratado alguna persona (coyote, pollero, guía, etc.) para que lo ayudara a cruzar a Estados Unidos? 01 Sí 02 No (Pase a preg. 29)	
<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	
28.1 ¿Esta misma persona lo ayudó a entrar o viajar por México? 01 Sí 02 No, fue otra persona 03 No utilizó	
<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	
29. En esta ocasión, ¿a qué estado de Estados Unidos se dirigía? (Escriba el nombre y codifique en oficina) _____	
<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	
30. ¿Tiene usted familiares o amigos en Estados Unidos? 01 Sí 02 No (Pase a preg. 31)	
<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	
30.1 ¿Recibió ayuda de esos familiares o amigos para realizar este viaje? 01 Sí 02 No	
<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	
31. ¿Cuánto tiempo pensaba quedarse en Estados Unidos?	
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> Cantidad (ejem. 1,2,3) _____ Tiempo: 01 Días 02 Semanas 03 Meses 04 Años 05 Lo que se pueda 06 Siempre </div> <div style="width: 45%;"> Tiempo (ejem. Días, Semanas, meses, etc.) _____ </div> </div>	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> Cantidad </div> <div style="text-align: center;"> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> Tiempo </div> </div>
32. ¿Volverá a entrar algún día a México para cruzar a Estados Unidos? 01 Sí 02 No (Pase a preg. 32.2)	
<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	
32.1 ¿Piensa hacerlo en los próximos 7 días? 01 Sí (Pase a preg. 33) 02 No	
<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	
32.2 ¿Regresará de inmediato a su casa o se irá a la frontera Guatemala-México? 01 Regresará a su casa 02 Se irá a la frontera Guatemala-México	
<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	

Sobre sus retenciones por las autoridades migratorias mexicanas

33. Durante los últimos doce meses, ¿cuántas veces en total lo han retenido y regresado a Honduras las autoridades migratorias mexicanas? <u>Anote cantidad (incluya esta ocasión)</u>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
34. Esta última vez, ¿cuánto tiempo pasó desde que entró a México hasta que fue retenido por las autoridades migratorias mexicanas?	
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> Cantidad (ejem. 1,2,3) _____ Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años </div> <div style="width: 45%;"> Tiempo (ejem. Días, Semanas) _____ </div> </div>	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> Cantidad </div> <div style="text-align: center;"> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> Tiempo </div> </div>

35. ¿Cuánto dinero gastó usted desde que salió de su casa hasta ser retenido en México?		<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 40%;"> Cantidad (ejem. 800, 1200) _____ Unidad: 01 Lempiras 02 Pesos 03 Dólares, 04 Otro (Especifique) _____ </div> <div style="width: 20%; text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> </div> <div style="width: 20%; text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; font-size: small;"> Cantidad Unidad </div>	
35.1 ¿Le prestaron algo de ese dinero?		<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 40%;"> 01 Sí 02 No </div> <div style="width: 20%; text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> </div> </div>	
36. Esta última vez, ¿en qué lugar lo retuvieron las autoridades migratorias mexicanas?		<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 40%;"> 01 Trabajo 02 Casa 03 Calle 04 En la carretera </div> <div style="width: 40%;"> 05 En el tren 06 Cruzando el río o la línea fronteriza 07 Terminal de autobuses, 08 Otro (Especifique) _____ </div> <div style="width: 20%; text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> </div> </div>	
37. ¿En qué estado, municipio y ciudad lo retuvieron? (Escriba el nombre y codifique en oficina)		<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 20%;"> Estado <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> </div> <div style="width: 20%;"> Municipio <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> </div> <div style="width: 20%;"> Ciudad <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> </div> <div style="width: 20%;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; font-size: small;"> 01 No urbano 02 Urbano </div>	
38. ¿Cómo diría usted que fue el trato que le dieron las autoridades que lo retuvieron?		<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 40%;"> 01 Muy bueno 02 Bueno 03 Regular 04 Malo 05 Muy malo </div> <div style="width: 20%; text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> </div> </div>	
39. ¿Cómo diría usted que fue el trato que le dieron las autoridades en la estación migratoria?		<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 40%;"> 01 Muy bueno 02 Bueno 03 Regular 04 Malo 05 Muy malo </div> <div style="width: 20%; text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> </div> </div>	
40. ¿Cuánto tiempo permaneció retenido por las autoridades migratorias mexicanas?		<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 40%;"> Cantidad (ejem. 1,2,3) _____ Tiempo (ejem. Días, Semanas,) _____ Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años </div> <div style="width: 20%; text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> </div> <div style="width: 20%; text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; font-size: small;"> Cantidad Tiempo </div>	
41. ¿Fue visitado usted por un representante del consulado de su país mientras permaneció retenido por las autoridades migratorias mexicanas?		<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 40%;"> 01 Sí 02 No </div> <div style="width: 20%; text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> </div> </div>	
42. De los siguientes riesgos que eventualmente enfrentó durante el trayecto por México, ¿cuáles considera usted que fueron los dos principales? (leer cada una de las opciones y anotar los códigos de las dos principales)		<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 40%;"> 01 Ninguno 02 Intenso calor en selva, cerros, etc. 03 Falta de alimento 04 Falta de agua 05 Cansancio por la caminata (o por horas de espera) 06 Miedo de ahogarse en río o canal 07 Miedo por caerse (en una pendiente, cerro, barda, etc) 08 Caerse del tren </div> <div style="width: 40%;"> 09 Atropellamiento en carretera 10 Animales salvajes (viboras, etc) 11 Perderse en el camino 12 Temor de un accidente del vehículo en donde iba 13 Asfixia en el interior del vehículo en donde iba 14 Extorsión por parte de pandillas o autoridades 15 Otro (Especifique) _____ </div> <div style="width: 20%;"> Opción 1 <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> Opción 2 <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> </div> </div>	
43. En total, pero sin contar esta ocasión, ¿cuántas veces ha entrado a México con la intención de llegar hasta Estados Unidos?		<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 40%;"> 00 Ninguna (Pase a preg. 44) </div> <div style="width: 20%; text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> </div> </div> <p style="text-align: center;"><u>Anote cantidad</u></p>	
43.1 De esas veces, ¿en cuántas ocasiones lo retuvieron y regresaron a Honduras las autoridades migratorias mexicanas?		<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 40%;"></div> <div style="width: 20%; text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> </div> </div> <p style="text-align: center;"><u>Anote cantidad</u></p>	

Otras Migraciones Laborales

44. En total, pero sin contar este viaje, ¿cuántas veces ha cruzado a México para trabajar o buscar trabajo?		<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 40%;"> 00 Ninguna (Pase a preg. 46) 88 Diario (Continúe) Una o más veces (Anote el número y continúe) </div> <div style="width: 20%; text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> </div> </div>	
--	--	--	--

44.1 De esas veces, ¿cuántas lo retuvieron las autoridades migratorias mexicanas?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
45. ¿En qué año entró a México desde Guatemala por primera vez para trabajar o buscar trabajo?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
46. En total, ¿cuántas veces ha cruzado a Estados Unidos para trabajar o buscar trabajo? 00 Ninguna AGRADEZCA Y TERMINE 01 Una vez (Continúe) Dos o más Anotar cantidad (Pase a 46.2)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
46.1 En esa ocasión, ¿lo detuvieron las autoridades migratorias estadounidenses? 01 Sí 02 No	<input type="text"/>	<input type="text"/>
➔ PASE A PREGUNTA 48		
46.2 De esas veces, ¿cuántas lo detuvieron las autoridades migratorias estadounidenses? Anotar cantidad	<input type="text"/>	<input type="text"/>
47. Aproximadamente, ¿en qué año fue la primera vez que cruzó a Estados Unidos a trabajar o buscar trabajo?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Año		
48. ¿En qué mes y año fue la última vez que cruzó a Estados Unidos para trabajar o buscar trabajo?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Mes _____ Año _____	Mes	Año
48.1 Esa última vez, ¿llegó directamente por avión a Estados Unidos o cruzó a ese país por la frontera norte de México? 01 Por avión (Pase a preg.51) 02 Por la frontera norte	<input type="text"/>	<input type="text"/>
49. ¿Por cuál ciudad fronteriza del norte de México cruzó a los Estados Unidos? (Escriba nombre y codifique en oficina) _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>
50. Esa última vez, ¿contrató usted alguna persona (coyote, pollero, guía, etc.) para que lo ayudara a cruzar la frontera México-Estados Unidos? 01 Sí 02 No	<input type="text"/>	<input type="text"/>
51. En esa ocasión, ¿usó usted documento migratorio o permiso para entrar a Estados Unidos? 01 Sí 02 No	<input type="text"/>	<input type="text"/>
52. En esa última vez, ¿cuánto tiempo permaneció en Estados Unidos?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
_____ Cantidad (ejem. 1,2,3) _____ Tiempo (ejem. Días, Semanas)	Cantidad	Tiempo
Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años		
53. En esa última estancia, ¿trabajó usted en Estados Unidos? 01 Sí 02 No (Pase a preg. 54)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
53.1 En esa ocasión, ¿usted llevaba algún documento para trabajar en Estados Unidos? 01 Sí 02 No	<input type="text"/>	<input type="text"/>
53.2 ¿Piensa usted regresar a este trabajo que dejó en Estados Unidos? 01 Sí 02 No	<input type="text"/>	<input type="text"/>
54. Durante los últimos doce meses que estuvo en Estados Unidos, ¿cuántos envíos de dinero realizó usted a su país de origen? 00 Ninguno (Pase a preg. 55)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
54.1 ¿Cuántos dólares en promedio enviaba cada vez?	<input type="text"/>	<input type="text"/>

55. Principalmente, ¿por cuál de las siguientes razones regresó usted a su país de origen?

- | | | | | |
|----|---|----|---|----------------------|
| 01 | Motivos de salud | 08 | No encontró trabajo | <input type="text"/> |
| 02 | Se acabó el trabajo | 09 | Para trabajar en su país | |
| 03 | Visitar familiares o de paseo | 10 | Para estudiar | <input type="text"/> |
| 04 | Establecer un negocio | 11 | Violencia e inseguridad | |
| 05 | Por retiro o jubilación | 12 | No se adaptó (no le gustó) | <input type="text"/> |
| 06 | Lo regresaron las autoridades migratorias mexicanas | 13 | Porque vive en Honduras | |
| 07 | Lo regresaron las autoridades migratorias estadounidenses | 14 | Otra razón (Especifique) _____ | <input type="text"/> |
| | | 15 | Lo detuvieron en una redada en Estados Unidos | |

56. En su viaje de regreso, ¿salió por avión desde Estados Unidos o cruzó la frontera de ese país con México?

- | | | |
|--------------|--|----------------------|
| 01 Por avión | 02 Por la frontera México - Estados Unidos | <input type="text"/> |
|--------------|--|----------------------|

AGRADEZCA Y TERMINE

Observaciones:

Encuestador: _____

Nombre

NOTAS

[illegible]